

LA AURORA

Año I

San José de Costa Rica, A. C., lunes 6 de febrero de 1905

Nº 70

SUMARIO

Una nueva gramática... R. B. M.
Por la justicia... Z.
Rumor... R. B. M.
Siembra... M. P.
La facultad y el jurado... R. B. M.
Gremio de comerciantes... J. R. M.
Cables...

Gerente: ROBERTO BRENES MÉSÉN

UNA NUEVA GRAMÁTICA

Para ofrecer al público una Gramática más, después de las numerosas que se le han presentado, entre ellas algunas

temerario o la conciencia clara de que ella trata algo nuevo.

Esa conciencia es la que me inspiró el deseo de presentar mi GRAMÁTICA HISTÓRICA Y LÓGICA DE LA LENGUA CASTELLANA.

Resume ella cinco años de labor asidua y tres de preparación.

Mi propósito actual es hacer ver lo que ella contiene, para legitimar su aparición.

La tradición clásica de la Gramática ha mantenido firme el concepto de que ella es el arte de hablar y escribir correctamente una lengua. Mi punto de vista es otro. Los grupos de fenómenos que se presentan en una lengua son de dos órdenes: ó son comunes á las lenguas de todos los pueblos, ó solo son comunes á un grupo emparentado ó á una sola lengua. La explicación de los primeros debe buscarse en la Psicología étnica (*Völkpsychologie* de los alemanes), la explicación de los otros está en la historia de la lengua. Una Gramática que se propone como objetivo la explicación de ese doble género de fenómenos, no puede ser arte sino ciencia. La ciencia describe y explica; el arte ofrece grupo de reglas acumuladas por la experiencia. En mi GRAMÁTICA no hay reglas, sino descripción y explicación de fenómenos. Véase un ejemplo. En todas las gramáticas se dice

que para formar el plural se añade una *s* al singular y á veces, cuando el termina en consonante, se añade *es*. En vano se buscará porqué la *e* y no una *o* ó una *i*. Todavía menos se encontrará porqué una *s* y no una *n* ó una *d*. Los gramáticos que más hacen recurrir al Latín y con eso creen haber explicado el fenómeno. Véase otro ejemplo. Las flexiones verbales, *s, mos, is, n, ba, era, ese, ere, etc.* Se añaden á los troncos verbales sin que se nos diga por qué ó se nos dice, á lo sumo, que proceden del Latín: las gramáticas conciben no nos revelan esas flexiones. Otro tanto nos dice que terminan en *er, ir*, pero se nos calla cuál es la significación de esa *r*. En la Gramática que presento, al público se hallarán esas explicaciones.

Seguirá.

ROBERTO BRENES MÉSÉN.

POR LA JUSTICIA III

De las explicaciones dadas verbalmente en la Facultad de Medicina al Gerente de La Aurora, no hemos podido deducir convicción alguna contraria á nuestro pensamiento que reprocha malevolencia y falta de seriedad á esa agrupación de médicos del país, en la cuestión de los concursos. Pero si siquiera hemos entrevisto medios de disculpa que pudieran presentar como explicable la conducta de quienes parecen empeñados en escatimar á don Enrique Jiménez el premio que su laborioso estudio ha merecido. Quedan, pues, en pie nuestros reproches, esperando la razón que pueda desvanecerlos.

Para lo del retardo en la decisión del Jurado, se argumenta candorosamente que falta por hacer parte de la prueba experimental de la teoría expuesta, con lo cual creen los señores médicos dar satisfactoria explicación á la falta de cumplimiento de su Reglamento de Concursos que establece

un tiempo fijo para la decisión de los Jurados. Nada más exacto en este caso. Las experiencias todas fueron hechas y el resultado fue palpado por infinidad de personas entendidas, las cuales se declararon complacidas del ensayo. No quedó ni un punto por resolver de la tesis á que don Enrique Jiménez dió cumplido desarrollo. El agua depurada fue sometida á examen; se declaró en vista de él que contenía sólo el 88% de las impurezas primitivas; el proceso de la depuración ~~financiera~~ necesarias fue justipreciado, por los peritos del Gobierno, que el dimiento sólo gravaría con 4 céntimos de colón la fanega de café, al tratar las mieles en las condiciones del ensayo.

¿Qué más se pretende investigar? Caso de que las experiencias continuaran habría que repetir las porque otra cosa no cabe añadir á lo que ya se ha hecho, y no acertamos á comprender cómo á una corporación de hombres serios que se dicen iniciados en las altas cuestiones de la Ciencia, le sea preciso verificar una, dos ó más veces un experimentos para poder juzgar de la exactitud que se revela con toda claridad en la primera prueba completa, á los ojos de los entendidos.

Creemos, pues, dejar demostrado que el retardo de la decisión del Jurado no obedece á las causas que ingenuamente han querido aducirse y persistimos en nuestra sospecha de que razones de muy diversa y desgraciada índole son las que tienen en suspenso ese acto de deber moral á que la Facultad de Medicina está obligada para con los que acudieron al certamen y para con el país en general que tiene pendiente en eso uno de los problemas que más hondamente afectan su interés.

El fallo debe pronunciarse desde luego en cualquier sentido que sea. Y ya favorable ó ya adverso al trabajo del señor Jiménez, lo recibiremos todos con agrado.

Luego trataremos los puntos de la negativa de la Facultad

á pagar el saldo de los gastos hechos en la experimentación del sistema, y de los premios ofrecidos por el Municipio y el Poder Ejecutivo, independientemente al parecer de la decisión oficial del Jurado. El Ejecutivo ofreció cinco mil colones al trabajo que á su juicio resolviera el problema propuesto, y la Municipalidad dos mil colones al que, á juicio de su perito, determinara el punto.

Y conste que tendremos por deber imperioso de caballerosidad y por ~~los~~ en nuestros escritos que lleguen á ser desvirtuados.

GRAMÁTICA HISTÓRICA Y LÓGICA DE LA

Lengua Castellana

por

ROBERTO BRENES MÉSÉN

De venta en la Librería de don

Antonio Lehemann

Un volumen de más de 450 páginas.

RUMOR

Corre con insistencia el rumor de que el señor Ministro de Hacienda y Comercio, don Tobías Zúñiga C. se retirará dentro de poco del Ministerio.

Si como es de suponer, el Sr. Zúñiga se retira sólo en el caso de que sea lanzada por sus amigos políticos la candidatura á la Presidencia de la República para el próximo período, el señor Zúñiga habrá alcanzado un triunfo moral.

Su candidatura la pelearán sus amigos palmo á palmo y en igualdad de condiciones con los otros candidatos que puedan surgir.

Ese hecho será una buena arma en manos de los partidarios del señor Zúñiga.

R. B. M.

LA SIEMBRA

Higiene Natural del Niño

(A las madres)

Véase el No 68 de La Aurora

II

¿Cómo debemos endurecer a nuestros hijos?

Para endurecer al niño se lavan ciertas partes del cuerpo del siguiente modo: Un día se lavan con agua fresca las manos y los brazos; otro, la cara (siempre que no exista un catarro de ojos, que exige lavados de agua tibia) los pies y las piernas; el tercer día el cuello, nuca, espaldas y fondillo; el cuarto, el pecho y el vientre; después se recomienda la serie de lavados en el mismo orden. Las manos y la cara pueden, en fin, cuando ya hay costumbre, lavarse diario con agua fría. En cuanto a las otras partes hay que lavarlas sucesivamente como se indicó arriba (I)

Al recomendar estos lavados se debe insistir en que es universal el error de insistir en que el niño debe estar siempre seco contra el fanatismo exagerado del agua y dice: "Algunas personas creen pasar por muy sagaces diciendo todos los días las palabras: nadar, friccionarse, empaparse, bañarse. A la mayoría de estas personas, esto no produce ningún bien ni mal aparentes, pero para algunas, esta manera anfibia de vivir es del todo perjudicial. Un escitante nervioso tan alto como la acción del agua fría, ejerce sobre el sistema nervioso, durante 6 ó 8 semanas, un cierto bienestar. Pero usado durante años, este escitante pasa a ser sobre-escitante. Es claro que disminuir el calor del cuerpo no es bueno para todo el mundo y que gracias a la fricción perpetua de la piel, esta concluye por privarse de la grasa que la suaviza y que en su funcionamiento tiene una importancia tan grande como la del agua; esto se comprende también. Ningún animal procede como el "fanático del agua" que siempre pretenden conseguir al buen día. Los grandes manifiestos tales como los caballos y las bestias de cuernos, cuando vuelven a los potreros se meten dentro del agua hasta los corvejones ó hasta la panza a lo sumo. Toman pues, nada más que un baño revulsivo de pies ó de piernas. Cada 8 horas se dejan dar uno ó dos baños completos, pero constantemente toman "baños de aire." El hombre vestido razonablemente no tiene necesidad de obrar de otro modo distinto al de los animales.

El panzudo con su radiación defectuosa de calor puede refrescarse diariamente. No será menos consumido por el calor interior, atizado por el alcohol, el te y el café calientes. Al hombre mal vestido para suavizarse la piel escamada bajo ropas descuidadas y sin poder

transpirar, también puede buscar en el baño frío diario un medio de compensación, sobre todo si, á la manera de los esquimales, no prefieren un baño de aire. Pero hacer de cualquier hijo de vecino un anfibio! Esto hay que rechazarlo como irracional.

M. PLATEN

LA FACULTAD Y EL JURADO

Invitados amablemente por la Secretaría de la Facultad de Medicina para revisar los antecedentes de la cuestión que se ha suscitado á propósito del Concurso, tuvimos el placer de hacerlo y hemos sacado en conclusión que respecto de los gastos hechos por el señor Linares para la instalación de las obras necesarias para los ensayos de depuración bacterial de las aguas, la Facultad no fué consultada por el Jurado. Esto es, el Jurado ordenó que se hicieran los ensayos sin inquirir á la Facultad tenía ó no los recursos para llevarlos á efecto. En el concepto de la Facultad ésto no debe nada al señor Jiménez, sino el Jurado.

Pensamos que hallándose urgida la Facultad, ella, por su parte, ha debido urgir al Jurado, responsable de esos gastos.

R. B. M.

ROBERTO SÁENZ

Gran almacén de calzado de todas clases y á la medida

Servicios para la clientela de capitales de provincias y demás poblaciones por correo libre de porte

Ate. en S. Ramón, Jesús Mange A.

Gremio de Comerciantes

al por menor

En la sesión celebrada por esta sociedad el día 1º de febrero de 1905 á las 8 y 45 p. m., se procedió á elegir la nueva Junta Directiva que la forman los señores siguientes:

Don Jesús Cubero Vargas, Presidente; don Alberto Carvajal, Vicepresidente; don Ramón Muñoz, ídem; don Víctor Manuel Fernández, Secretario; don Antonio M. Soto, Prosecretario; don Manuel Soto M., Tesorero.

Vocales: Federico Novoa, Gerardo Salazar Sáenz, Eduardo Fernández, Trinidad Carvajal, José Pereira, Luis Martínez, Rafael Vargas R., Roberto Monge U., Casimiro Suárez, José Fernández R. y Tomás Carrasco.

El socio don Francisco Rosés hizo moción en el sentido de dar un voto de Gracias á la Directiva saliente por sus trabajos en pro del gremio, moción que fué aprbada por unanimidad.

El Presidente llamó á los

nuevos miembros electos á ocupar sus respectivos puestos, hecho lo cual habló sobre la importancia de futuros trabajos de la Sociedad.

Se procedió enseguida á formar una lista de los socios presentes junto con el número de acciones á que se suscribían.

Todos los socios presentes se suscribieron con el número de acciones que les parecieron convenientes.

Siendo las 9 y 50 se levantó la sesión.

Hacemos la moda y hacemos el precio

Los modernos estilos americanos, como hoy se están en New York y los precios increíbles á que vendemos el calzado ESTRICTAMENTE casado á mano, sólo aquí se obtienen. Tenemos muy sabrosos ó higiénicos cascalzados de lana blanca ó de color con ó sin suelas de caucho.

El afamado botón-graca **MAGNET** tamaño grand á 10 céntimos lata

Todo esto ya se sabe donde y sólo donde **ARTAVIA**

FLANMARION.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMAS

Varsovia, 6.—La tropa mantiene el orden aunque hay todavía choques aislados. Los obreros mataron 300 personas en el barrio de los pillos. Continúan los ultrajes de parte de la tropa. Los husares apalearon al príncipe Rodziwell que paseaba á pie con su hermana. La turba linchó á un sargento de policía por haber dado un sablazo en la cabeza á un muchacho. El jefe de la policía ha expedido una proclama anunciando que gracias á las medidas oficiales que se adoptaron han cesado los desórdenes. Aconseja á la gente volver á sus faenas; es un imposible dudar, dice, que las benévolas palabras del emperador hayan ejercido poderosa influencia en el ánimo de los obreros. Durante los desórdenes fueron muertos 57 personas, incluyendo 3 niños.

Londres, 4.—Por iniciativa del Gobierno alemán celebróse el lunes una conferencia entre Von Bulow y el Embajador Británico. El primero propuso que Alemania y la Gran Bretaña hicieran esfuerzos para obtener la paz entre Rusia y el Japón. Presidió la conferencia una correspondencia entre el Rey Eduardo y el Emperador Guillermo sobre el mismo asunto.

Washington, 4.—Se ha recibido noticia de la campaña entre Inglaterra y Alemania que tiene por objeto poner fin á la guerra ruso-japonesa. No hace mucho que Rusia hizo saber á todas las potencias que cualquiera tentativa de parte de ellas de poner fin á la guerra mediante sus buenos oficios ó por cualquier medio, sería considerado como acto hostil. El Japón expresó dispuesto á aceptar la mediación de cualquier potencia una vez que Rusia estuviera dispuesta á hacer otro tanto.

San Petersburgo, 4.—El Czar recibió una diputación de 5 obreros electos por sus colegas de la imprenta nacional. La situación huelguista se vuelve peor. Los obreros se resisten con el acerto de que los delegados que fueron recibidos por el Czar en su representación eran capataces del Gobierno. Los artesanos ocupados en la fábrica de Besner, rompieron los carretes en que estaba impreso el discurso del Czar; gritaron que era falso que habían ido obreros á ver al Czar, acto continuo se declararon otra vez en huelga. Trepoff llamó á Berner á su despacho y le dijo que no permitiera á estos hombres regresar al trabajo. Berner le dijo que son especialistas y que sería imposible reemplazarlos y que la fábrica estaba haciendo urgentes trabajos para la armada, este otro insistió. El Czar está furioso por el haber roto su discurso. El gobierno urge á los fabricantes conceder una reducción de diez por ciento en las horas de trabajo y un aumento de diez por ciento en los sueldos de sus operarios.

Londres, 4.—La asamblea de nobles de la provincia de Moscov ha arreglado 3 memoriales los que están estudiando los miembros, en los cuales se hace ver la necesidad de arreglo entre el pueblo y el monarca, pues sólo así se podrá llegar á un alcance del triunfo en todos los asuntos que en la actualidad distraen á Rusia. Aconseja la persistencia de

hasta ganar la victoria y formativa pero de una manera lenta. Tokio, 4.—La izquierda japonesa descansa en la orilla derecha del río Hum. Los rusos con grandes pérdidas y aniquilados se retiraron después de un recio combate bajo la tempestad de nieve al otro lado del Hum, abandonando Hiekoutai.

Berlin, 4.—Por primera vez desde su regreso de Lejano Oriente donde estuvo en calidad de corresponsal del Telegraph el coronel Gaekke escribe su opinión sobre Kuropatkin. Dice que aunque de una honradez acosada y probablemente benévolo y valiente, admirable en la tranquilidad de despacho, sencillo en sus gustos y excelente administrador. Kuropatkin carece de esa mirada que penetra la oscuridad de una situación difícil, la pronta decisión, la correlación de medios y ante todo la voluntad sin compasión, la única que triunfa en la guerra, la que ocupa sin misericordia los cuerpos de sus soldados, tomando de ellos su última y mejor resolución para alcanzar la victoria. Los hombres como Kuropatkin no son escasos en el ejército ruso. Sus cualidades hacen que sus soldados sean leales al pabellón, pero no ganan batallas. En la batalla de Liao Yang, Kuropatkin cargó la mente con de pocos detalles como los de colocar regimientos y baterías individuales y la perdió. — Concluye — Gaekke incompetente con aquel que no se atreve á arriesgar nada.

VEASE EL AVISO

—DE—

JESUS PRADA

Londres, 5.—La conferencia celebrada entre el Czar y los delegados de los obreros en el palacio de Tzarikovo; fué una comedia preparada por Trepof. No se habló de las necesidades de los obreros.

San Petersburgo, 5.—Las buenas intenciones del Czar hacia el mejoramiento de las condiciones del pueblo van a ser de nuevo dificultadas para el círculo ducal. Se emite la opinión de que sólo un golpe de estado preparado por él mismo y dirigido por una voluntad como la de Witte podrá permitirle impartir las órdenes, reformatorias de los duques y en un palacio diferente donde le asistiera una guardia fiel. Además, el Czar no ha firmado una constitución como se decía en Londres. De la guerra se decía que el general Grispenberg viene a Rusia deshonrado por haber aceptado el combate de Sandepas con fuerzas inferiores y desobedecido a Kuropatkin. Hasta el primero de febrero había 135 prisioneros; ha hecho un hielo terrible, lo que ha hecho sufrir a los heridos. No ha habido movimientos importantes a no ser la toma de Djan-tanchen que ha costado a ambos combatientes. Está en poder de los rusos. Fracaso el movimiento japonés de flanquear a los rusos. El general Oyerof sustituirá a Guipenberg.

París, 3.—En la sesión de la comisión investigadora, el capitán Clede criticó la actitud hostil de la prensa inglesa. Dijo que Rojasvensky escribió una carta reprobando la prensa británica, haciendo una expresión fuerte, según Clede, amarga.

Tokio, 4.—Se dice que en los combates sobre el río Hum murieron diez mil hombres. Combatieron 200,000 rusos con 7 divisiones de infantería y 1 de caballería. No favoreció el frío a los rusos.

París, 3.—De Manila notician que a escuadra americana compuesta de 13 navíos zarpó de la isla Luzón con dirección Sur. Holanda a despachado a navíos de guerra. Estos movimientos se hacen para evitar la violación de la neutralidad de las aguas nacionales por cualquiera de los dos belligerantes.

Buenos Aires, 4.—Los diplomáticos sudamericanos en Río Janeiro se sienten ofendidos por haberseles excluido del banquete que obsequió el Ministro americano Thompson al Darón de Río Blanco, por haber sido elevado a la categoría de embajador, en el Brazil y en Estados Unidos respectivamente. La revolución anunciada ha estallado ya, se han tomado varios cuarteles y el Presidente Quintana con sus ministros se refugian en el departamento de policía.

San Petersburgo, 5.—Sigue la huelga, se han declarado en ella los obreros de Dembrora y Sócnoteic. En Varsovia y en Lodz ha habido encuentros con la tropa, lo que ha dado por resultado unos 258 muertos. Parece que el Czar atenderá una diputación de las imprentas del gobierno. Máximo Gorki aún no ha sido libertado. De los 8 que conferenciaron con Mirsky, 5, entre ellos Gorki, serán juzgados judicialmente. Psepot dice que es falso se trate de juzgar militarmente y de fusilar a Gorki, que siempre recibe cartas del exterior pidiéndole que lo perdone. El 8, Varsovia volvió a su estado normal; las tiendas se han abierto y las patrullas se retiraron de las calles. Hay algunos desocupados que se espera comiencen a trabajar hoy.

Panamá, 3.—Apesar del solemne tratado celebrado entre Tafet y el Gobierno de Panamá el día 3 de setiembre, que empezó a regir el 12 del mismo mes, la administración de correos está obligada a pagar todavía a la empresa del ferrocarril de Panamá la suma de cincuenta centavos oro por cada libra de correspondencia, y ocho centavos oro por cada libra de impresos que se trasporte por dicha empresa, no obstante de que en el tratado está estipulado que en el tratado está estipulado que la administración postal de los Estados Unidos hará un arreglo satisfactorio con el Gobierno de Panamá por el transporte de la correspondencia del Istmo a los Estados Unidos. Se estipuló que el porte de esta correspondencia sería lo mismo que el porte doméstico de los Estados Unidos. Los Estados Unidos no han cumplido aun con esta parte del tratado. No obstante de que Panamá lo observado estrictamente desde el 12 de diciembre. Llegan muchas cartas con porte de 5 cts. en lugar de 2.

DE PREFERENCIA

MAURO R. FERNANDEZ

—Médico y Cirujano—

Despacha de 12 m. a 3 p. m. en su oficina cal^e 4^a Sur, frente al Banco de Costa Rica.

CAL DE CONCHA

siempre fresca y de inmejorable calidad, vende por mayor y al detalle, JESUS PRADA, 25 varas al E. del antiguo Museo.

LA TOS Y CATARROS

SE OUBAN CON EL —TABONUCO AL GUAYACOL— la medicina más acreditada por sus brillantes resultados. — De venta en la botica de *La Violeta*

LA CARPINTERIA MODERNA

DE ARTURO ZÚNIGA,

situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se hace notar por el artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesanía.—Los precios económicos.

Se tornea cualquier trabajo por difícil que sea.

Se afilan serruchos a cualquier hora que lleguen.

HECHOS, NO PALABRAS

HACE cuatro años, con dos operarios hacíamos 20 pares de calzado por semana; hoy somos 52 los trabajadores que de "La Democracia" vivimos, y hacemos, por término medio, 360 pares semanalmente, y la demanda se extiende cada día más y así aumentará el personal.

POR QUE?

No seremos nosotros quienes lo digamos. Respondan los clientes de

ARTAVIA

¡ lo confirman sus libros.

AVISOS ECONOMICOS

AVISO a mi clientela que se me encontrará a toda hora del día en la Barbería de don Pedro Muñoz. Ofrezco además un selecto sexteto de orquesta y estudiantina para bailes, serenatas, banquetes, etc. Todo a precios módicos.

Tengo encargo de la venta de cuatro guitarras de primera clase.

Victor Mallés

CARPINTERIAS

LA CARPINTERIA de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero y da exacto cumplimiento a los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situada en el mercado.

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos cuartos amueblados y con luz eléctrica en sitio céntrico. Docientas varas de la línea del Tranvía.—Casa de alto. Informes en esta Redacción.

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja en la Barbería de Pascual Montenegro.

Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

ZAPATERIAS

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Caboni, 4^a Avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; acudido y oseevencerás; importación directa.

LA ZAPATERIA de Ramón Soto, situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen a satisfacción de los clientes.

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la proñitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de 3-50 a 4-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrezco variedad en los materiales exacto cumplimiento en los encargos.

LA ZAPATERIA de Juan Bautista NIGRO, situada en la Avenida Central O. frente a la Librería de Lehmann, tiene a disposición de sus numerosos clientes buen gusto en el trabajo y excelentes materiales. Se recomienda el exacto cumplimiento en los compromisos contraídos.

HERRERIAS

AVISO al PUBLICO que me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo de herrería, garantizando mis trabajos.—Se me encuentra en el acreditado taller de Emilio Navarro, situado 25 varas al Este de la Pulpería del Norte.—Precios al alcance de todos y cumplimiento en los compromisos.

JOSE HERNANDEZ.

Agencias y Comisiones

EDUARDO MAROTO

Oficina de Agencias y Comisiones

Depósito de muebles y mercaderías en general. Acepta toda clase de consignaciones y encargos.—Local: 75 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

CUSTODIO CORDERO S., en San Mateo, se hace cargo de toda comisión y agencia que se le confíe, a módicos precios.

HOTELES

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI. El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto a sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio mejor para transeúntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantine profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oír con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompope. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo a mitad del precio. Calle 6^a Sur, frente a la oficina de don Luis Cruz M.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA, teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

La máquina de escribir

OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.
Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras.
Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica.

WALTER J. FORD

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BEER

CEBEVA NEGRA MARCA ESTRELLA

BEST SPORT PORTER

DINERO

EL que quiera colocar bien su dinero y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 150 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

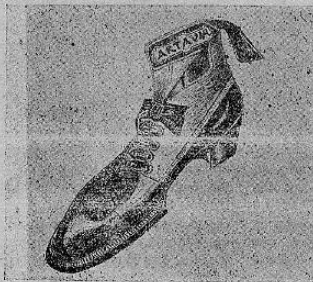
FELIPE CARMONA.

CON GARANTÍA hipotecaria en partidas que no pasen de quinientos colones á bajo tipo de interés.
Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

DO YOU WEAR THE

ARTAVIA'S SHOES?

You will see them everywhere, and they are sent, post free, to any part of this contry.



San José,
Costa Rica,
P. O. Box 179,
Limón Agency.
"ARTAVIA'S"

FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.

Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Pesta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

COMPRAS y VENTAS
PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

LINEA HAMBURGUESA—AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kington á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al infimo precio de 60 centavos la botella. ¡Servicio esmerado!

IMPRESA DE LA AURORA